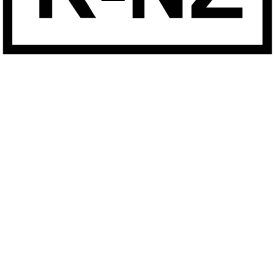


INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

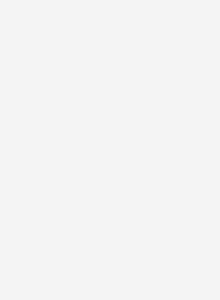


ORIGINAL MEATER

Tipo de batería del cargador	AAA
Voltaje nominal de la batería del cargador	1,5 V
Tamaño de la batería del cargador	Pila única AAA; 10,5 mm (0,41 pulg.) de diámetro y 44,5 mm (1,75 pulg.) de longitud
Cantidad de baterías para el cargador	1
Número de modelo del cargador	MT-ME01
Número de modelo de la sonda	MT-PR00, MT-PR10
Voltaje nominal de la batería de la sonda	2,4V
Capacidad de la sonda	3mAh
Frecuencia de funcionamiento	2402-2480MHz
Nombre y dirección del importador	Apption Labs, 66 Commercial Square, Leicester, LE2 7SR, Reino Unido
	MEATER, 3779 Cahuenga Blvd Studio City, CA 91604 Estados Unidos
	Apption Labs GmbH, Frei-Otto-Straße 4, 80797 München, Alemania

Lea todas las instrucciones antes de usar

Lea el manual completo antes de utilizar su producto MEATER. Si no sigue las instrucciones, podrían producirse daños materiales, lesiones corporales o incluso la muerte. Si está montando este producto para otra persona, proporcione este manual al propietario para que lo lea y lo guarde para futuras consultas.



ADVERTENCIA

Peligro de quemaduras

Si no se siguen las advertencias que figuran a continuación, la sonda MEATER puede explotar y provocar quemaduras o lesiones graves.

Introduzca siempre la sonda MEATER más allá de la muesca de seguridad (el punto mínimo de inserción para evitar daños en el producto y lesiones personales).

NO utilice la sonda cuando cocine a temperaturas superiores a 275 °C/527 °F o cuando cocine directamente sobre brasas o llamas calientes.

NO coloque la unidad de carga MEATER directamente sobre la tapa de la parrilla ni demasiado cerca de cualquier superficie caliente.

NO retire la sonda mientras esté expuesta al calor.

La sonda debe introducirse y retirarse de los alimentos lejos de cualquier fuente de calor.

Utilice siempre protección para los ojos al retirar la sonda que haya superado la temperatura máxima o que haya entrado en contacto con brasas calientes o llamas directas.

NO utilice la sonda durante el dorado.

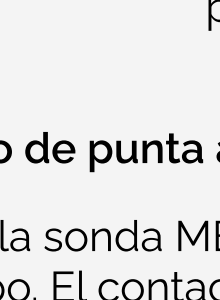
Si la sonda cae en el fuego o en una fuente de calor directa, apague el aparato de cocina y cierre la tapa de inmediato. Deje que la sonda se enfríe por completo antes de retirarla.

NO permita que la sonda entre en contacto con carbón vegetal o brasas calientes.

La sonda estará caliente durante y después de su uso. Utilice guantes resistentes al calor cuando manipule la sonda.

Peligros de enfermedades transmitidas por alimentos

El consumo de carnes, aves o mariscos crudos o poco cocinados puede aumentar el riesgo de contraer enfermedades transmitidas por los alimentos. Cocine siempre sus alimentos a temperaturas seguras de conformidad con el USDA.



PRECAUCIÓN

Peligro de daños en el producto

Introduzca siempre la sonda MEATER más allá de la muesca de seguridad para evitar daños.

NO utilice la sonda en un microondas ni en una olla a presión.

NO coloque la unidad de carga MEATER sobre superficies calientes.

NO deje caer la sonda sobre superficies duras.

NO utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.

NO sumerja la sonda en agua durante periodos prolongados de tiempo.

NO pase la sonda por agua fría inmediatamente después de cocinar. Deje que la sonda se enfríe antes de lavarla.

NO sobrepase el límite del sensor interno de la sonda de 100 °C/212 °F ni el límite del sensor ambiental de 275 °C/527 °F. Las temperaturas superiores a estos máximos pueden dañar la sonda.

NO exponga la unidad de carga MEATER a la humedad. Manténgala cubierta cuando haga mal tiempo y no la ponga en el fregadero.

Guarde la sonda en un lugar seco y fresco cuando no la utilice. Este producto solo está diseñado para su uso con alimentos. Utilícelo solo para el fin previsto.

Peligro de punta afilada

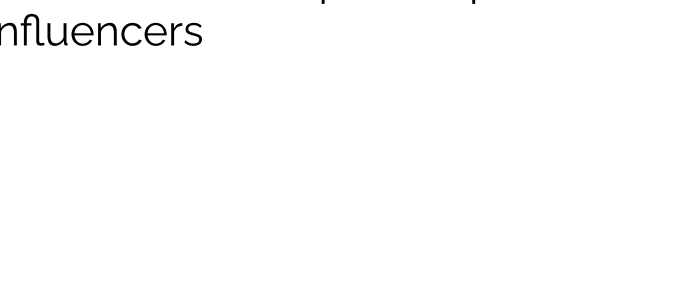
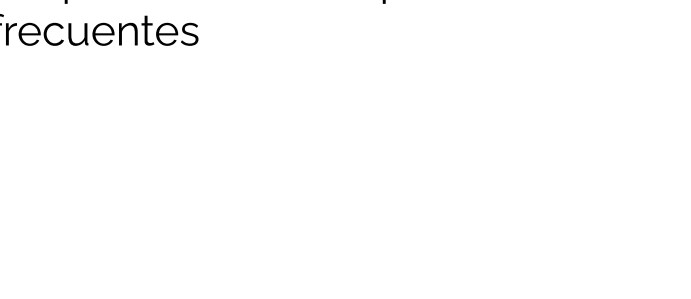
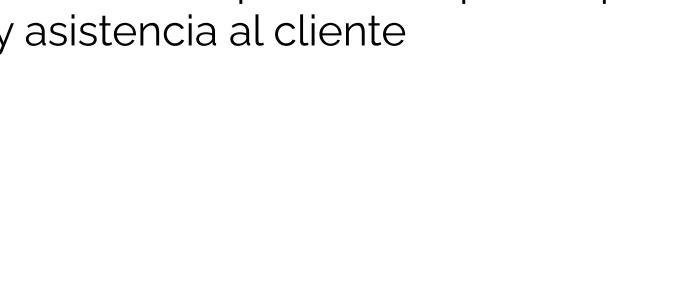
Mantenga siempre la sonda MEATER alejada de los dedos y del cuerpo. El contacto puede provocar lesiones. Manténgala fuera del alcance de los niños.

Peligro de descarga eléctrica

Mantenga la base de carga de la sonda alejada del agua y los líquidos. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica. Asegúrese de que la sonda esté completamente seca antes de volver a colocarla en la base de carga.

Primeros pasos

Antes de utilizar su MEATER, asegúrese de que el producto está cargado y de que ha revisado la información de seguridad importante de esta página.



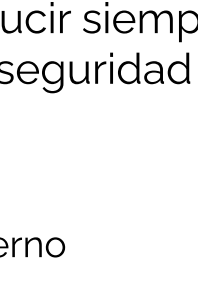
Si necesita ayuda para utilizar su dispositivo MEATER o tiene alguna pregunta, consulte nuestro asistente de soporte interactivo y las preguntas frecuentes.

Si necesita hablar con un miembro de nuestro personal de asistencia especializada, puede utilizar el asistente de soporte interactivo para que le guíe hasta el equipo adecuado.



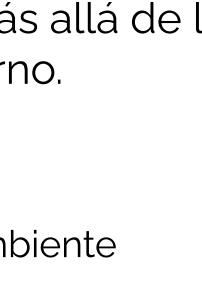
Asistencia

Solución de problemas paso a paso y asistencia al cliente.



Preguntas frecuentes

Respuestas a las inquietudes más frecuentes.



Contacte con nosotros

Consultas de empresas, prensa e influencers.

¿A qué temperatura máxima se puede utilizar MEATER?

La temperatura máxima que puede soportar la punta ambiente de las sondas MEATER es de 275 °C (527 °F).

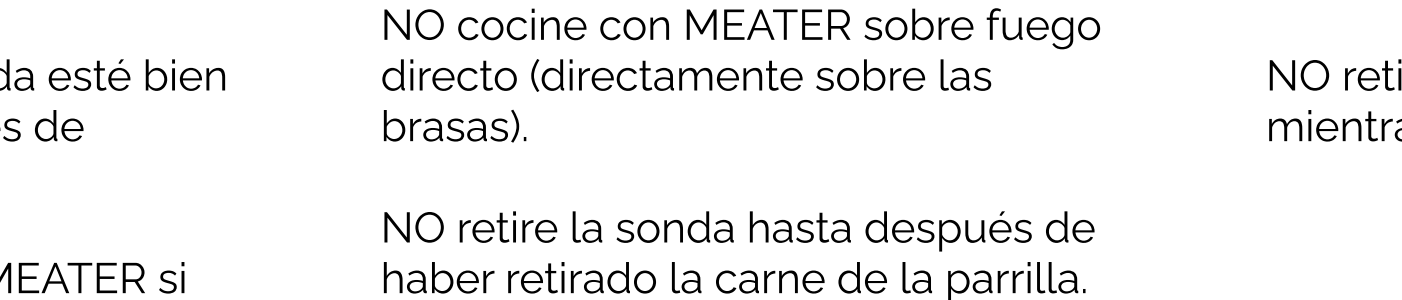
La temperatura máxima que puede soportar el sensor de temperatura interno es de 100 °C (212 °F).

Para garantizar la seguridad de la sonda, la aplicación MEATER le avisará cuando se acerque demasiado a estos límites.

Asegúrese de introducir siempre la sonda MEATER en la carne más allá de la muesca de seguridad para evitar daños en el sensor interno.

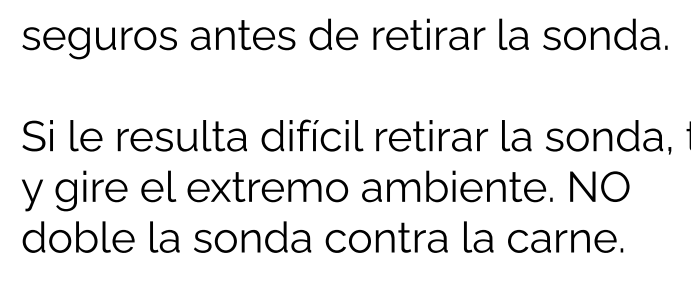
Sensor interno

Sensor ambiente



Información importante de seguridad

Cocinar a la parrilla con carbón

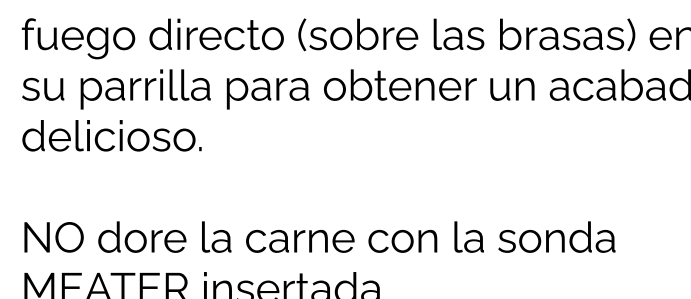


Introduzca siempre la sonda MEATER más allá de la muesca de seguridad.

Asegúrese de que la temperatura ambiente se ha reducido a niveles seguros antes de retirar la sonda.

NO cocine con la sonda MEATER si está no puede introducirse más allá de la muesca de seguridad.

Lávese siempre las manos después de manipular carne cruda.



Coloque la carne sobre fuego indirecto en su parrilla.

NO cocine con MEATER sobre fuego directo (directamente sobre las brasas).

NO retire la sonda hasta después de haber retirado la carne de la parrilla.

Utilice siempre protección para los ojos al retirar la sonda que haya superado la temperatura máxima o que haya entrado en contacto con brasas calientes o llamas directas.



Retire con cuidado la carne de la parrilla cuando se lo indique la aplicación MEATER.

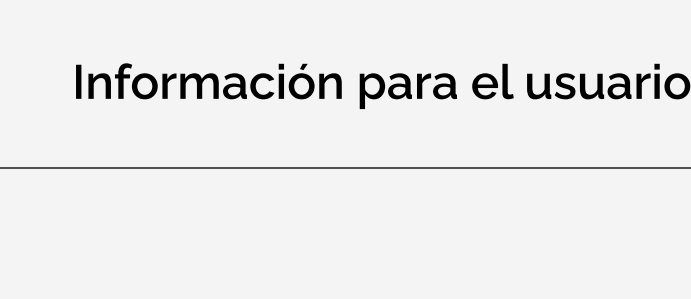
NO retire la sonda de la carne mientras esté en la parrilla.



Asegúrese de que la temperatura ambiente se ha reducido a niveles seguros antes de retirar la sonda.

Si le resulta difícil retirar la sonda, tire y gire el extremo ambiente. NO doble la sonda contra la carne.

Retire siempre la sonda antes del dorado.



Una vez retirada la sonda, puede dorar en sentido inverso el filete a fuego directo (sobre las brasas) en su parrilla para obtener un acabado delicioso.

NO dore la carne con la sonda MEATER insertada.



Una vez dorada la carne, ¡sírvala y a disfrutar!

Información general

Información para el usuario

Advertencia: los cambios o modificaciones realizados en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Número del modelo del cargador MEATER: MT-CH01

Número del modelo de la sonda MEATER: MT-PR00, MT-PR10

CE FCC ID: 2465MTPR 2465MTPR10

Patents: meater.com/patents

Sonda MEATER

IC: 24713-MTPR00, 24713-MTPR10

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Por la presente, Apption Labs Ltd declara que la sonda de radio tipo MEATER Probe (MT-PR00, MT-PR10) cumple con la 2014/53/EU.

El producto cumple con la Directiva sobre equipos de radiofrecuencia y las normas aplicables, así como los requisitos de contacto con alimentos LFGB.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración sobre interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico en radio/TV para obtener ayuda.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Apption Labs se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Advertencia de la FCC: cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Declaración de IC

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) con los RSS exentos de licencia de innovación, ciencia y desarrollo económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes au (s) RSS (s) exempts de licence d'innovation, Sciences et Développement économique du Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

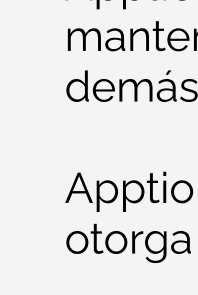
- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

NOTA IMPORTANTE

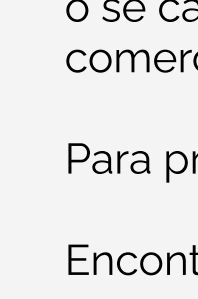
Declaración de exposición a la radiación IC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



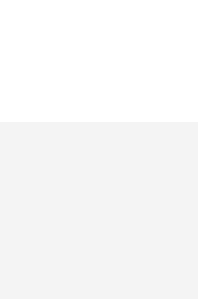
Declaración de conformidad
Nosotros, Apption Labs GmbH, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba mencionado cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la UE indicada. La Declaración de Conformidad de la UE puede solicitarse en la dirección web especificada en el embalaje.



Eliminación del embalaje
Deseshe el embalaje por separado en materiales de un solo tipo. Elimine el cartón y la cartulina como residuos de papel y plásticos a través del servicio de recogida de materiales reciclables.



Eliminación del producto
(Aplicable en la Unión Europea y a otros estados europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales de desecho reutilizables)
Los dispositivos antiguos no deben desecharse en la basura del hogar. Si el producto ya no se puede utilizar, todos los usuarios están obligados por ley a desechar los dispositivos antiguos por separado de la basura del hogar, por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio/distrito o en el punto de recogida de residuos. Si este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:



Las pilas y baterías recargables no deben desecharse en la basura del hogar. Como usuario final, está obligado por ley a llevar todas las pilas y baterías recargables, independientemente de si contienen sustancias nocivas o no, a un punto de recogida gestionado por la autoridad municipal o de distrito o a un mini-centro, para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medioambiente.

Lleve el producto (incluida la pila o batería recargable) al punto de recogida y asegúrese de que se encuentra en estado no cargado.

* Etiquetados con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Más información

<https://support.meater.com/contact-us>

Garantía limitada y Política de devoluciones

Apption Labs garantiza por la presente que MEATER Plus está libre de defectos en piezas, materiales y mano de obra en condiciones normales de uso y mantenimiento durante un período de dos (2) años si se adquiere en la UE, Reino Unido, Canadá, Australia y Nueva Zelanda; y de (2) año en EE. UU. y todos los demás países a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no incluye los gastos de envío asociados a las piezas o productos en garantía.

Apption Labs no será responsable, en virtud de esta garantía o de cualquier otra garantía implícita, de los daños incidentales o consecuentes. Esta garantía otorga al cliente minorista derechos legales específicos, y el cliente puede tener otros derechos que varían según el estado y el país.

Esta garantía quedará anulada si el producto MEATER no se monta o utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso proporcionadas; si el producto se revende o se cambia a otro propietario; si se han utilizado componentes o accesorios no compatibles con el producto; si el producto se ha utilizado en aplicaciones comerciales o de servicios alimentarios; o si el usuario ha abusado del producto o no ha realizado el mantenimiento del mismo.

Para procesar una solicitud de garantía, Apption Labs puede requerir una prueba de su compra. Deberá conservar su resguardo de compra o factura.

Encontrará la política completa de garantía y devoluciones en nuestro sitio web meater.com/warranty-returns.

La política completa de la empresa se puede encontrar en nuestro sitio web en línea (meater.com/support) y sustituye a cualquier información que se encuentre en esta guía del usuario.

En caso de que necesite alguna reparación o servicio bajo esta garantía durante el período de garantía limitada, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente en meater.com/support

Reciclaje y RAEE



The below section details MEATER's compliance with WEEE disposal of waste electrical and electronic equipment.

Austria

Österreich EU-Recht in nationales Recht umgesetzt.
Die Umsetzung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronikgeräte aus privaten Haushalten kostenlos an öffentlichen Sammelstellen zurückgegeben werden können.

Elektro- und Elektronik-Altergeräte dürfen nicht mehr im gemischten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Funktionale Geräte können wiederverwendet oder wertvolle Komponenten aus defekten Geräten recycelt werden. Dies soll zu einer effizienteren Ressourcennutzung und damit zu einer nachhaltigeren Entwicklung beitragen. Zudem können nur durch die getrennte Sammlung gefährliche Bestandteile der Geräte (wie FCKW oder Quecksilber) adäquat behandelt und somit negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Sie haben kostenlose Rückgabe- und Sammelmöglichkeiten für Ihre privaten Altgeräte bei den Kommunen und den Herstellersystemen. Einen Überblick über die bestehenden Sammelstellen erhalten Sie auf folgender Website: <https://secure.umweltbundesamt.at/eras/registerabfrageEAGSammelstelleSearch.do>

Alle elektrischen und elektronischen Geräte für den Haushalt sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Geräte können bei allen unter dem Link aufgeführten Sammelstellen abgegeben werden und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Germany

Verpackungsregister-Lucid: DE193619034729

Batterieregistrierung: DE99905415

Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeteilt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei der Rücknahme durch den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Hersteller oder Vertreiber im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Für den Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Verreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Gerätetyp.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Denmark

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEO) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (EEOE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter der er marked med nedenstående overkrystede skildesymbol, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skildesymbol symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og gøre mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ireland

PRL Number - 03364WB

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) is taken back free of charge on a one-for-one, like-for-like basis. Waste batteries including rechargeable batteries are taken back free of charge. You are not obliged to make any purchase when returning old batteries. Each local authority must also accept household WEEE and small batteries free of charge at its recycling facilities. All WEEE and waste batteries must be recycled and should not be placed in any of your household wheeled bins. Make sure you always recycle all your old electrical goods and batteries.

Recycle IT

Unit 14/2 Craig Terrace, Clondalkin Industrial Estate,

Clondalkin, Dublin D22 TK37

Website: <https://www.recycleit.ie/location-map.html>

E: info@recycleit.ie

Opening Hours: Monday-Thursday 8.30am-4.30pm | Friday 8.30am-3.30pm